

LUNES 17  
DICIEMBRE 2012

La Habana  
Año 54 de la Revolución

EDICIÓN  
ÚNICA  
CIERRE: 11:00 P.M.

AÑO 48  
No. 299  
20 ctvs

# Granma



*Donde  
comienza  
el deber,  
termina la  
amistad*

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

## Nominados los 612 candidatos a diputados y 1 269 a delegados provinciales



Las candidaturas fueron aprobadas ayer por las 168 asambleas municipales del Poder Popular. Fidel y Raúl encabezan la relación de postulados por los municipios de Santiago de Cuba y de Segundo Frente, respectivamente

Susana Lee

Los 612 candidatos a diputados a la Asamblea Nacional y los 1 269 a delegados a las 14 asambleas provinciales del Poder Popular, cuya elección ha sido convocada por el Consejo de Estado para el próximo 3 de febrero, fueron nominados ayer.

Las candidaturas resultaron aprobadas en sesiones extraordinarias, por los delegados a las 168 asambleas municipales del Poder Popular, en nombre del pueblo que los eligió como sus representantes en los comicios de octubre y noviembre pasados.

El líder histórico de la Revolución Cubana, Comandante en Jefe Fidel Castro, y el Primer Secretario del Comité Central del Partido y Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro, encabezan la relación de postulados por los municipios santiagueros de Santiago de Cuba y Segundo Frente, respectivamente.

Presentadas a los miembros de esos órganos del poder estatal por los presidentes de las comisiones de candidaturas municipales correspondientes, conforme a lo legislado, los proyectos se informaron por separado, primero la de los delegados provinciales y después la de los diputados, en número determinado proporcionalmente a los habitantes de cada demarcación y de acuerdo con el municipio que representarán en las venideras elecciones, o al distrito electoral (en esta ocasión se han creado 89), en aquellos municipios cuya población excede de 100 mil habitantes.



Los delegados en las 168 asambleas municipales aprobaron ayer las candidaturas para postularlas ante el pueblo.

FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

Una vez hecha la presentación y fundamentadas las propuestas, se escucharon opiniones al respecto de los delegados municipales.

En ambos casos, siempre por separado, se sometieron a votación individualmente, por orden alfabético y a mano alzada.

Los proyectos tomaron en cuenta las cualidades, capacidad y disposición de los precandidatos, responden a una adecuada composición por sectores, sexo, edad, raza y nivel educacional, así como al principio de renovación que debe caracterizar estos órganos electivos, y se llegó a conformarlas después de meses de un intenso y amplio proceso de consultas llevado a cabo por las comisiones de candidaturas en todas las instancias.

## Intelectuales y artistas por la libertad de los Cinco



Premios nacionales de todas las disciplinas artísticas y otras personalidades de la cultura cubana, se reunieron en la más reciente jornada mundial por el Día de los Derechos Humanos, para aproximar análisis y propuestas creativas a la mayor batalla política de nuestros días: la libertad de los Cinco Héroes cubanos presos en cárceles del imperio. Utilizando las imágenes tomadas por los reporteros de televisión, la Mesa Redonda

reconstruyó en 1 hora y 30 minutos, momentos esenciales de la cita que, bajo el título: **Intelectuales y artistas por la libertad de los Cinco**, se transmitirá hoy, a partir de las 6 y 30 de la tarde, por Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba, coincidiendo con el aniversario 13 de este programa, nacido por iniciativa de Fidel, al calor de la batalla por el regreso del niño Elián a Cuba, el 16 de diciembre de 1999.

El Canal Educativo retransmitirá esta Mesa Redonda al cierre.

## PSUV gana elecciones para gobernadores en 20 de los 23 estados venezolanos

Página 5

## Tendencia positiva en estabilización del Presidente venezolano

CARACAS, 16 de diciembre (PL).—El Presidente de Venezuela, Hugo Chávez, sigue en su proceso de estabilización con una tendencia positiva, día tras día, afirmó hoy desde La Habana el ministro de Ciencia y Tecnología, Jorge Arreaza.

En cadena nacional de radio y televisión, recordó que “el día de la cirugía fue complicado, se le presentó un sangramiento que el equipo médico tuvo que atender”.

“Afortunadamente” —dijo— el equipo médico del Comandante es extraordinario, tienen incluso dobles y triples equipos profesionales para atender cualquier situación que se pueda presentar”.

De manera que se revirtió aquel proceso inicial, “los momentos de tensión se fueron superando y luego ha habido una tendencia positiva de estabilización a lo largo de estos días subsiguientes”.

Asimismo, “desde el día antes de ayer el Comandante comenzó a comunicarse con nosotros, a instruir, a gobernar y dar instrucciones para que se cumplan en nuestro país y sobre todo muy pendiente de la situación de Venezuela”.

Arreaza señaló que el estadista está “muy pendiente de las elecciones que se están realizando hoy, con la confianza de que vamos a consolidar y a reafirmar esta democracia que nos hemos dado”.

Estamos aquí en estos días en La

Habana, “no han sido fáciles, está dando su batalla una vez más, con mucho amor por su pueblo, sabiendo de los logros que hemos consolidado”, añadió.

Estuvimos conversando con él, “ha recibido reportes de la situación del país, tanto de los compañeros del Plan República como los reportes de gobierno, los reportes políticos”, expresó.

“Él está siguiendo atentamente lo que está ocurriendo hoy, un día tan importante y ha ratificado, ha llamado a nuestro pueblo a votar, a ejercer ese sagrado deber y derecho”, aseveró.

“Nuestra Constitución nos abre hoy todas las puertas también y hemos obtenido muchos bienes, nos decía el Comandante, a partir de su aprobación y de la puesta en práctica de esta democracia participativa protagónica”.

En consecuencia, “ha hecho un llamado a todos los venezolanos, especialmente a los patriotas, a los que aman a Venezuela, a ejercer ese deber y ese derecho de ir a votar para consolidar todos los espacios que nos permitan ir avanzando hacia la justicia social”.

“Agradeció siempre a su pueblo y a los pueblos del mundo tantas oraciones, tantas plegarias que se han elevado por su salud y que él quiere que eso se convierta en una victoria de la democracia en el día de hoy”, expresó Arreaza.

## Cuba gana Copa de Fútbol caribeño

SAINT JOHN, 16 de diciembre (PL).—Cuba conquistó hoy el primer lugar de la Copa del Caribe de Fútbol al vencer 1-0 a Trinidad y Tobago, máximo ganador de estos torneos, cuya última edición aconteció en Antigua y Barbuda.

Con la ansiada victoria de este domingo, los cubanos inscribieron el nombre de su país entre los titulares del certamen surgido en 1989.

Además de los elencos mencionados, anteriormente subieron a la parte más alta del podio de premiaciones Jamaica,

Martinica y Haití, que ahora concluyó en la tercera posición.

Como mejores resultados, la Mayor de las Antillas exhibía tres subcampeonatos al caer en 1996 y 1999 frente a sus más recientes víctimas, y en el 2005 contra los Reggae Boyz.

Este evento concedió a Cuba, Trinidad y Tobago, Haití y Martinica, dueña del cuarto escaño, sus boletos a la Copa de Oro de la Confederación Norte, Centroamericana y Caribeña de Fútbol del 2013 en Estados Unidos.

## SANTIAGO DE CUBA

# Donará Ecuador viviendas para damnificados por el huracán Sandy

Eduardo Palomares Calderón

SANTIAGO DE CUBA.—Como el abrazo solidario del pueblo de Ecuador y de su Presidente Rafael Correa, calificó el canciller de la hermana nación sudamericana, Ricardo Patiño, la visita realizada ayer a esta ciudad, para concretar el donativo de un significativo número de viviendas para damnificados del huracán Sandy.

Procedente de Venezuela, donde asistió a la celebración del octavo aniversario de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América, Patiño arribó a esta ciudad y señaló que a pesar de ser un pequeño país con pocas posibilidades económicas, Ecuador posee un corazón muy grande y una gran disposición de ofrecer la mano amiga a Cuba.

“Cuba lo merece por todo lo que ha hecho por América Latina —señaló—, y en especial su Revolución, que ha sido el mejor regalo que nos ha dado, además de la ayuda concreta en salud, en el estudio de personas con discapacidad, en la formación de médicos, en la educación, deportes y sectores de la economía”.

Lázaro Expósito Canto, miembro del Comité Central y primer secretario del Partido en la provincia, y Reinaldo García Zapata, presidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular en el territorio, recibieron al Canciller ecuatoriano y a su delegación, en el aeropuerto internacional Antonio Maceo.

En representación del Gobierno ecuatoriano también viajaron Pedro Jaramillo, ministro de Viviendas, Infraestructura y Urbanismo; el ministro de Finanzas, Patricio Rivera; el subsecretario general de la Secretaría Nacional de Gestión de Riesgo, y su embajador en La Habana, Edgar Ponce. Por Cuba se integraron René Mesa, ministro de la Construcción, y la viceministra de Relaciones Exteriores, María Elena Ruiz Capote.

Tras conocer detalladamente las afectaciones sufridas en más de 170 mil viviendas, incluyendo cerca de 17 mil derrumbes totales, la comitiva recorrió zonas muy golpeadas por el ciclón, donde recibió una amplia información sobre la microlocalización de áreas que poseen las condiciones requeridas para la ejecución de viviendas.

Aspectos como tecnologías a emplear, suministro de materiales, redes hidráulicas, eléctricas, de comunicación y viales fueron pomenorizados, en sitios aledaños al centro urbano Abel Santamaría, al asentamiento de petrocasas, en el reparto Chicharro-nes y el barrio La Risueña.

“Como una muestra más de la integración estamos aquí los países del ALBA, y estamos rápido, dijo el canciller Patiño durante el recorrido. Esperamos que los estudios concluyan rápido en cada lugar seleccionado, para iniciar la ejecución de las casas de



América Latina necesita la recuperación del Comandante Hugo Chávez, afirmó el canciller de Ecuador, Ricardo Patiño.

forma inmediata y de la manera más efectiva para nuestros pueblos”.

Al término de su visita, Ricardo Patiño y la delegación que lo acompañó sostuvieron un encuentro con los estudiantes de su país que se forman como médicos en la Facultad No.1 de Ciencias Médicas, de esta ciudad.

## AMÉRICA LATINA NECESITA A CHÁVEZ

Sobre el proceso de recuperación del Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, en nuestro país, el Canciller ecuatoriano expresó: “Chávez es un entrañable amigo de nuestra Revolución Ciudadana, un hombre de gran fortaleza, y cuando el lunes anterior acompañé a nuestro Presidente a visitarlo en La Habana horas antes de su operación, Rafael Correa decía que veníamos a darle ánimo, pero al ver lo preocupado que estábamos por su salud, era él quien nos daba ánimo a nosotros”.

Patiño precisó que en su reciente estancia en Caracas tuvo la oportunidad de dialogar con ministros del Gobierno Bolivariano de Venezuela que han acompañado a Chávez en La Habana, quienes le informaron que se encuentra en franco proceso de recuperación, como desean todos los pueblos del mundo.

El Canciller ecuatoriano se refirió, igualmente, al papel de Chávez en la integración latinoamericana, su aporte al avance experimentado por la región en estos años, donde sobresalen el ALBA y las grandes muestras de solidaridad brindadas por Cuba.

“En nuestro caso —destacó—, ni en broma, ni soñando, hubiésemos formado los 2 000 médicos que estamos graduando en Cuba de forma gratuita, sin ninguna condición, jamás a un país rico se le hubiera ocurrido una contribución de esta naturaleza, que tanto necesitamos.

“Ahora —enfaticó—, estamos aprobando un sistema de compensación financiera que es ejemplo para toda la comunidad internacional, el Sucre, el cual permitirá potenciar las grandes capacidades que tienen nuestros países, y ampliar estos lazos solidarios que contribuyen a consolidar el ALBA”.

# Falleció el compañero Enrique Oltuski Ozacki

En la madrugada de este domingo falleció en esta capital, a consecuencia de una insuficiencia respiratoria, el compañero Enrique Oltuski Ozacki.

Nacido el 25 de noviembre de 1930 en La Habana, realiza estudios universitarios en Estados Unidos y en 1955 regresa a Cuba incorporándose al Movimiento 26 de Julio con el cual participa en actividades revolucionarias bajo el mando de Faustino Pérez.

En enero de 1958 es designado coordinador provincial del 26 de Julio en Las Villas, responsabilidad que ocupa durante todo ese año y desde la cual organiza las acciones durante la huelga del 9 de Abril en esa provincia y participa en la organización del movimiento guerrillero en ese territorio antes de la llegada de Che y Camilo, incluyendo las acciones de recau-

dación, propaganda y sabotaje en las ciudades. Ese año viaja en dos ocasiones a Estados Unidos para coordinar la entrada de armas. Con la llegada del Che, se subordina a este. En diciembre de 1958 participa en las reuniones dirigidas por el Comandante en Jefe en la Sierra Maestra donde se trazó la estrategia final de la lucha contra la dictadura.

Al triunfo de la Revolución es designado Ministro de Comunicaciones y posteriormente desempeña otras responsabilidades hasta la de viceministro del Ministerio de la Industria Pesquera.

Fue fundador del Partido y recibió numerosas distinciones y condecoraciones.

El cadáver del compañero Oltuski fue cremado y sus cenizas depositadas en la mañana de este domingo en el Panteón de los Veteranos, en el Cementerio de Colón.

# Comenzó la zafra en Holguín

Germán Veloz Placencia

La zafra 2012-2013 echó a andar en la provincia de Holguín con posibilidades objetivas de sobrepasar las más de 151 mil toneladas de azúcar producidas durante la anterior contienda, declaró a la prensa Pedro Silva Marrero, director general de la Empresa Azucarera del territorio.

El pasado 25 de octubre el huracán Sandy dañó más de 220 mil toneladas de caña, no obstante, en los campos existe más de un millón 700 mil aptas para moler, porque en los últimos años se han priorizado la siembra y las atenciones culturales, aseguró.

Los propósitos de crecimiento productivo, añadió, están igualmente respaldados por el aumento del rendimiento promedio en las áreas de corte, calculado en casi 38 toneladas por hectárea.

“También se puso mucho empeño en la campaña de reparaciones, que fue favorecida por mayor estabilidad en la entrega de los recursos y labores ejecutadas en el tiempo adecuado y con severas exigencias hacia la calidad”.

Así, dijo, se han creado condiciones para disminuir el índice de roturas de equipos en todos los frentes y reducir las paradas que influyen en el tiempo perdido durante las moliendas.



El Cristino Naranjo, en paralelo a la zafra, continuará la siembra de caña.

El pitazo de arrancada lo dio el Cristino Naranjo, comprometido a entregar más de 42 mil toneladas de azúcar, de acuerdo con la información brindada por Jorge Arrieta, jefe de producción de ese central ubicado en el municipio de Cacocum.

Aquí fueron reparadas totalmente dos de sus tres calderas, con lo que esperan eliminar los contratiempos de la pasada zafra en la generación de vapor, que conspiró contra la eficiencia industrial.

Lo hecho, precisó, ofrece posibilidades para aportar unos 350 megawatts de electricidad e incrementar la producción de derivados, como es el caso del Predical, un ali-

mento para rumiantes, elaborado con miel, bagacillo y urea.

A la par de la zafra, este central continuará la siembra de caña, acción que también se ejecutará en las áreas agrícolas de las otras cuatro fábricas de azúcar del territorio, lo que es uno de los motivos del aumento de las plantaciones. En el presente año ya se sembraron más de 15 mil hectáreas.

Para el 23 próximo está prevista la arrancada del Loynaz Hechavarría, en el municipio de Cueto, y no se anuncian dificultades para que en la primera decena de enero se sumen a la zafra los otros tres ingenios de la provincia.

## el español nuestro

María Luisa García

Un nuevo término incorporado a la vigésima tercera edición del DRAE, fue dado a conocer por la Fundación del español urgente (Fundéu). El término **baipás** como adaptación de *by-pass* o *bypass*, y cuyo plural es **baipases**, “conducto alternativo por el que,

mediante una operación quirúrgica, se desvía toda la corriente sanguínea o parte de ella para facilitar la circulación” y “desvío hecho en un circuito, una vía de comunicación, etc., para salvar una interrupción o un obstáculo”. Se desaconseja su empleo relacionado con obras públicas y se recomienda sustituirlo por vía de circunvalación, canal de derivación, desvío provisional o desviación.

# Campaña de papa: mayor rendimiento en menor área

Juan Varela Pérez

Técnica y organización se han unido para que el país cumpla, antes de finalizar el año, el plan nacional de siembra de papa. Al menos esa es la reacción que se observa en el trabajo de base.

Esta vez los productores, tras subsolar el 100 % del área —algo no común en anteriores campañas— recibieron en tiempo lo necesario para librar una jornada a la cual se sumó la capacitación de los que intervendrán en el proceso.

La información, del pasado 10 de diciembre, demuestra que existen suficientes recursos para llegar a las 5 575 hectáreas planificadas en la siembra y empezar el acopio en los días finales de febrero. Lo demuestra tener cubierto en esa fecha el 79 % del programa

Valiosa es la confección de las llamadas libretas de campo, algo así como “una hoja clínica” capaz de monitorear sistemáticamente ese cultivo, llevar al día el desarrollo de las plantas y comprobar si las cosas se hicieron en su momento sin fisuras técnicas.

De las hectáreas que deben plantarse en las seis provincias, las empresas de Mayabeque deben aportar 1 586 hectáreas y esta provincia ser líder absoluta en este índice.

Aunque la semilla cubana se extiende gradualmente y mejora su

calidad, todavía el grueso se importa a un precio muy elevado en el mercado internacional.

El ingeniero José Luis Román Quesada, jefe del departamento de viandas del Grupo Agropecuario y Forestal, del Ministerio de la Agricultura, ponderó las virtudes de Mayabeque por el efectivo trabajo que realizó en la preparación y selección de las mejores tierras y en el uso de insumos como semillas,



Indispensable terminar la siembra de papa antes de concluir el año.

FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

plaguicidas, fertilizantes y otros recursos, la mayoría de importación.

Dijo que es imprescindible evitar atrasos, pues la fecha de terminación para asegurar calidad en la siembra es el próximo día 25 de diciembre, indispensable para lograr que el país promedie como mínimo 22 toneladas por hectárea.

El especialista concedió extrema importancia a la reactivación del Grupo Nacional de Papa y su estructura en cada una de las provincias.

Forman este equipo multidisciplinario, técnicos e investigadores de varios organismos e instituciones que ponen su experiencia en aras de lograr altos rendimientos en la papa en menor área física plantada que en la campaña anterior.

Ciego de Ávila y Matanzas están después de Mayabeque, con una planificación ligeramente superior a las mil hectáreas. Les siguen, en orden, Artemisa, Villa Clara, Cienfuegos y Sancti Spiritus, que oscilan entre 900 y 113 hectáreas.

En las seis provincias paperas se aprovecharon las tierras que, por sus antecedentes, son las más productivas, así como se sembraron otros cultivos en los suelos de pobres resultados en esta exigente vianda.

Para ser otra vez la más productora, Mayabeque pone especial énfasis en Batabanó, guía de la provincia, con casi 400 hectáreas.



La reparación de la alcantarilla de Yeyo se convirtió en un verdadero suceso para la comunidad de Tres Guanos. FOTO: JUAN RAMÓN ALONSO BENÍTEZ

## La filosofía de Tres Guanos

Una comunidad del municipio espirituario de Taguasco no esperó la ayuda “desde arriba” para romper la incomunicación que provocaron las crecidas de octubre pasado

Juan Antonio Borrego

TAGUASCO, Sancti Spiritus.—Cuando las autoridades del municipio, todavía con los ríos desbordados, pusieron los pies en Tres Guanos, ya los hombres del batey venían recomponiendo por sus medios la alcantarilla de Yeyo, un paso obligado para la guagua, los tractores y hasta los carretones que pretenden llegar a la comunidad.

Los guajiros de la zona, que presumen también de ser dueños de los mejores ganados de todo Sancti Spiritus, no necesitaron diagnósticos ni proyectos, ni se sentaron a esperar por los recursos del municipio o la provincia para romper la incomunicación con que las lluvias de finales de octubre pretendieron cercar al caserío donde viven unos 180 lugareños.

De los mismos potreros donde pastan los rebaños, y todavía sin que calentara bien el sol, unos 30 hombres comenzaron a cargar carretas y más carretas de piedras para rellenar la furnia que se había creado sobre la estructura de concreto y rectificar los aproches del viaducto.

“Cuando llegamos, ya estaban en plena faena”, explica Javier Brito Pérez, presidente de la Asamblea Municipal del Poder Popular en Taguasco, para ilustrar la independencia y el altruismo con que la gente de Tres Guanos, comandada por su delegado Alberto Lazo, reelecto ahora para otro mandato, se habían enrolado en el propósito de comunicar al caserío, separado a unos 20 kilómetros de la cabecera municipal.

Aunque de manera rústica, la alcantarilla dio paso ese propio día en medio de un jolgorio que ilustraba la trascendencia de los trabajos emprendidos fundamentalmente por campesinos de la Cooperativa de Créditos y Servicios (CCS) Rubén López, los mismos que en época de buena hierba entregan hasta 500 litros de leche diarios para la industria de Río Zaza.

La reparación, sin embargo, terminaría casi un mes después, cuando el gobierno local asignó cemento y petróleo y los propios campesinos volvieron sobre la obra, con una restauración que, según ellos, será “para toda la vida”.

La experiencia de momento deja una moraleja válida para cualquier latitud, que el Gobierno de Taguasco está pensando extender a otros frentes de trabajo igualmente necesitados de la iniciativa vecinal (la reparación de locales gastronómicos en los asentamientos de Santa Rosa y Los Charcazos constituyen los ejemplos más cercanos).

Restituida la alcantarilla, ahora los pobladores de Tres Guanos demandan la estabilidad de su “canguro”, un ZIL convertido en guagua que una vez por semana se traslada hasta la comunidad dando brinco sobre un terraplén erizado, al que todavía, desgraciadamente, no le ha llegado su turno.

### ENTRE TODAS LAS DROGAS CONOCIDAS...

## Lideran el tabaco y el alcohol el riesgo de enfermar

José A. de la Osa

Debemos insistir en la repercusión sobre la salud del tabaco y el alcohol, que lideran en orden respectivo, a nivel mundial y continental, el riesgo de enfermar entre todas las drogas conocidas, afirma a **Granma** el científico cubano Ricardo González Menéndez, Académico de Mérito, Doctor en Ciencias y Profesor Consultante del Servicio de Adicciones del Hospital Psiquiátrico de La Habana Doctor Eduardo B. Ordaz.

El alcohol, en su uso no social, se vincula a 60 enfermedades —dice— y ocupa el primer lugar entre los 27 agentes de riesgo monitoreados anualmente por la Organización Panamericana de la Salud, listado que incluye a factores tan importantes como el tabaquismo, la tensión arterial elevada, la obesidad, el sedentarismo, la dieta rica en grasas animales, el colesterol malo (LDL) elevado, el agua no potable, el medio con vectores y la exposición al plomo.

En cuanto al tabaco, tanto en forma de cigarrillos como torcido o mascado, determina efectos catastróficos sobre la salud corporal hasta el punto de reducir en 15 años la esperanza de vida en los fumadores y producir seis millones de muertes anuales, cifra mayor que la suma de todos los fallecidos por sida (tres millones y medio).

Pese a que como generalización todas las drogas deben considerarse nocivas, existen sin duda notables diferencias entre las que calificamos como “duras” por ser capaces de modificar en forma relevante la conciencia, la personalidad y el comportamiento, mientras que otras llamadas “blandas” carecen de esas acciones.

En el grupo de las duras están el alcohol, algunos

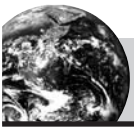
medicamentos, la marihuana, la cocaína en forma aspirada nasal o como piedra o crack, la heroína, el ICE, el éxtasis, los hongos, el LSD y otras sustancias de efectos similares, mientras que en las drogas blandas se cuentan el tabaco, el café, la cola, el té y el mate.

En cuanto al tabaco no existe “tope” de consumo que no resulte nocivo para la salud, subraya el especialista, incluidos los fumadores de tres cigarrillos diariamente. Atendiendo a esa realidad la conducta lógica es no comenzar. La buena noticia es que aunque se haya fumado por muchos años, al transcurrir doce meses de superar la dependencia el riesgo de sufrir un infarto del corazón o cerebral se reduce a la mitad, y cuando se logran dos años sin consumo el peligro de enfermar es igual al de las personas que no fuman.

Al referirse al alcohol dice que está demostrado que el hábito muy moderado de vino tinto en cantidades que no superen un cuarto de copa diario carece de efectos dañinos y puede resultar favorable para la salud.

¿Es posible evitar la adicción a estas sustancias?, interroga el profesor González Menéndez. El consumir una droga, sea esta blanda o dura, es como jugar a la ruleta rusa, “porque nadie puede predecir cuáles serán las consecuencias”.

Y cierra sus valoraciones diciendo que en los seis mil años de existencia de las drogas blandas y duras sobre la faz de la Tierra, miles de millones de seres humanos han logrado dejar de consumir y alcanzar la rehabilitación. Lo que no ha ocurrido jamás es que un enfermo dependiente a dichas sustancias logre consumir nuevamente con control. La única salida es la abstinencia, “pero, sin duda alguna, vale la pena”.



hilodirecto

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE KIM JONG II



En el primer aniversario del fallecimiento del gran dirigente del pueblo coreano, Kim Jong Il, que se cumple este 17 de diciembre, el partido y el pueblo de la República Popular Democrática de Corea lo recuerdan como el estadista que logró elevar la función del Partido del Trabajo de Corea y exaltar el papel del Ejército como la piedra fundamental en la construcción del Socialismo. Hoy, cuando el pueblo de esa nación celebra el éxito reciente del lanzamiento de un satélite artificial para el análisis científico de los recursos de la tierra, la figura del extinto mandatario, al igual que la del actual Primer Secretario del Partido del Trabajo de Corea, Kim Jong Il, son resaltadas por la contribución de ambos al desarrollo de su país y a la consecución de la paz mundial. **(SE)**

#### PLD VUELVE AL PODER EN JAPÓN

Los conservadores del Partido Liberal Demócrata (PLD) obtuvieron este domingo mayoría absoluta en la Cámara de Diputados al imponerse en las elecciones legislativas en Japón, después de tres años fuera del poder. El PLD, liderado por el probable futuro primer ministro Shinzo Abe, habría logrado entre 275 y 310 escaños de los 480 de la Cámara baja, según sondeos efectuados a pie de urna. Esto les garantizaría la mayoría absoluta. Su aliado, el Nuevo Komeito, obtendría entre 27 y 35 escaños. En tanto, el Partido Demócrata de Japón solo conseguiría entre 55 y 77 escaños, en comparación con los 308 del 2009. **(AFP)**

#### ZUMA REAFIRMA COMPROMISO CON LOS POBRES

El presidente sudafricano, Jacob Zuma, reafirmó hoy que el gubernamental Congreso Nacional Africano (ANC) proseguirá en su lucha por el aumento del nivel de vida de los más pobres y reducción de las desigualdades. En el discurso de apertura de la Conferencia nacional del partido ANC, señaló que esa organización política sigue siendo la única esperanza para los pobres y excluidos. Zuma prometió que el gobierno creará más empleos y mejorará los sectores con dificultades, sobre todo el de educación. **(PL)**

#### KASPERSKY: EL CIBERESPIONAJE AUMENTARÁ EN EL 2013



El laboratorio Kaspersky, una empresa internacional de seguridad informática con sede en Rusia, publicó un informe en el que da a conocer su pronóstico sobre el desarrollo de amenazas cibernéticas en el próximo año. Según la compañía, en el 2013 se registrará el crecimiento del uso del software malicioso para el espionaje comercial. “Los ataques de este tipo se producen por la gran cantidad de información publicada en Internet y el creciente uso de las redes sociales con fines comerciales”, explica el laboratorio. Por lo tanto, se puede predecir que los casos del ciberspionaje se harán más frecuentes. **(Russia Today)**

## Fragata argentina retenida suelta amarras

ACCRA, 16 de diciembre.—Ghana acatará la orden del Tribunal Internacional del Derecho del Mar de liberar de forma inmediata y sin condiciones la fragata argentina Libertad, retenida en un puerto ghanés desde el 2 de octubre, informó hoy la Cancillería de ese país.

PL reporta que el viceministro de Exteriores de la nación africana, Chris Kpodo, comunicó que su Gobierno tomó nota cuidadosa de la decisión del tribunal para “asegurarse de que se le dé curso en correspondencia con la Constitución nacional y las obligaciones internacionales”.

La fragata Libertad, un buque escuela de la Armada argentina, fue retenida por decisión de un juez de

Accra a partir de una demanda de los fondos de inversión NML Capital, de un financista estadounidense. Buenos Aires reaccionó de manera enérgica al calificar de ilegal la medida contra un barco militar que tiene inmunidad y presentó el caso ante el Tribunal Internacional del Mar.

Esa instancia ordenó la víspera, por decisión unánime de los 21 jueces, la liberación incondicional del buque Libertad tras dos meses y medio de disputa.

En Argentina, en tanto, tuvo amplia repercusión la decisión del Tribunal Internacional y el ministro de Relaciones Exteriores, Héctor Timerman, expresó que ello respalda la posición de su país contra los fondos especulativos.



FOTO: EFE

LA PAZ, 16 de diciembre.—El presidente boliviano, Evo Morales, navegó hoy por el lago Titicaca en una balsa gigante para inaugurar las actividades que prepara su Gobierno para recibir el próximo viernes el solsticio de verano en el hemisferio sur.

Morales y una comitiva de ministros, diplomáticos, parlamentarios y líderes sindicales llegaron primero hasta la isla Suriqui, a orillas del lago Titicaca, donde indígenas aimaras construyeron la embarcación.

Los habitantes de Suriqui recibieron a los visitantes con música, bailes y regalos, y luego la comitiva oficial abordó la balsa, bautizada como Tunupa en honor a una deidad andina, para viajar hasta la isla vecina de

Intja para un ritual indígena.

En Intja, Morales y cuatro sabios aimaras, llamados “amautas”, prendieron una fogata sobre un altar para marcar el inicio de las actividades por el solsticio de verano.

“Será un día histórico el 21 de diciembre y por eso acá arrancamos con el encendido (del fuego), con la fuerza de nuestros pueblos, con el trabajo permanente por la vida y la humanidad”, afirmó Morales.

La balsa Tunupa llevará una antorcha con el “fuego sagrado” encendido hoy en un recorrido de cinco días desde Intja, pasando por una veintena de comunidades indígenas, hasta llegar a la isla del Sol, donde este viernes 21 será la ceremonia principal. **(EFE)**

## Marea blanca inunda Madrid

MADRID, 16 de diciembre.—Una nueva “marea blanca” compuesta por miles de personas vestidas con las típicas batas de médico inundó este domingo las principales calles de la capital para protestar contra los recortes al sector de la salud planificados por el gobierno madrileño.

A la clásica pancarta de “La sanidad pública no se vende, se defiende” —que encabezó una vez más la marcha— se sumaron otras como “Nuestra sanidad, su negocio” y “No tenemos bandera ni políticos, tenemos pacientes”.

En la céntrica Plaza de Cibeles, una profesional sanitaria señaló a Europa Press que se manifiesta para que la sani-

dad sea “urgentemente pública y para todos”.

Los médicos, enfermeros y personal sanitario de Madrid llevan dos semanas de huelga, con un seguimiento del 70 % según los convocantes, lo cual ha obligado a cancelar un gran número de operaciones quirúrgicas, mientras buena parte de los hospitales funcionan con el personal indispensable.

Producto de esa presión, recientemente las autoridades madrileñas, por primera ocasión, abrieron la posibilidad de echar atrás el proyecto de privatización de seis hospitales y 27 centros de salud, como parte de un paquete de recortes por 500 millones de euros en el sector.



La masacre conmocionó a la localidad de Newtown, Connecticut.

FOTO: EFE

## Después de las lágrimas, ¿llegará el desarme?

La reciente masacre en una escuela primaria en Connecticut reabrió el debate sobre la tenencia de armas en Estados Unidos, aunque resulta poco probable un cambio al respecto.

Incluso en un país con un largo historial de tragedias de ese tipo, lo sucedido el viernes en la escuela elemental Sandy Hook ha tenido un efecto impactante. De las 28 personas que murieron, 20 eran niños de 6 y 7 años de edad. El asesino, Adam Lanza, usó tres armas adquiridas legalmente por su madre, a quien también ultimó antes de dirigirse al centro educativo.

La senadora demócrata Dianne Feinstein aseguró este domingo que presentará al Congreso un proyecto de ley para prohibir las armas de asalto. Por su parte, el alcalde de Nueva York, Michael Bloomberg, instó al presidente a tomar cartas en el asunto. “Si no hace nada durante su segundo periodo, alrededor de 48 mil estadounidenses morirán por causa de armas de fuego. Ese es el número aproximado de estadounidenses que murieron en toda la Guerra de Vietnam”, afirmó, según EFE.

Poco después de la matanza, Obama dijo sentir una “pena incontenible”, y llamó a “realizar una acción significativa para evitar nuevas tragedias”, aunque no especificó a qué se refería.

Se calcula que en Estados Unidos hay alrededor de 300 millones de armas de fuego en manos de civiles. La Segunda Enmienda de la Constitución les da el derecho de adquirirlas legalmente. Organizaciones como la Asociación Nacional del Rifle (NRA, por sus siglas en inglés) lo consideran una misión “sagrada y patriótica”. Ese poderoso *lobby* impide que en el Congreso avancen propuestas como la de Dianne Feinstein.

Pero el problema no son solo las armas. Estados Unidos no es el único país donde las personas pueden comprarlas con facilidad. ¿Por qué entonces allí se suceden tantas masacres? La respuesta puede tener relación con la cultura de la violencia y el miedo.

Los gobiernos de esa nación han legitimado la violencia como método para alcanzar sus objetivos. Por eso, el director de cine Michael Moore escribió en su cuenta en Twitter que para honrar a los niños muertos no basta con exigir “una reglamentación estricta de las armas” sino “el final de la violencia como programa de política pública”.

Buena parte de los estadounidenses creen sentirse más seguros con un arma bajo la almohada o en el bolso. Pero, ¿para defenderse de quién? ¿Por qué necesitan 300 millones de ellas, incluidos rifles de asalto?

Según el médico forense de Connecticut, el tirador baleó a sus víctimas entre 3 y 11 veces. Al final de la matanza, se suicidó. Adam Lanza no solo era un hombre violento, era un loco. Entonces, habría que añadir al debate una interrogante: ¿por qué esa sociedad produce locos en serie?

Tal vez si resolvieran sus problemas raciales y económicos habría menos crímenes; menos personas frustradas y encolerizadas con un arma al alcance de la mano. **(Dalia González Delgado)**

# Rotunda victoria de socialistas venezolanos en elecciones regionales

CARACAS, 16 de diciembre.—Los candidatos del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) que forma parte de la coalición política Gran Polo Patriótico alcanzaron la victoria en 20 de los 23 estados que estaban en juego este domingo en las elecciones regionales venezolanas.

El éxito rotundo del proyecto socialista en los estados llega apenas dos meses después de la histórica reelección del Presidente Hugo Chávez el pasado 7 de octubre, y consolida la continuidad de la Revolución Bolivariana.

A las elecciones regionales estaban convocados 17 millones 421 mil 946 votantes (entre ellos 186 mil 369 extranjeros con más de diez años de residencia en el país), para elegir un total de 23 gobernadores y 237 integrantes de los Consejos Legislativos Regionales.

De acuerdo con el Primer Boletín emitido por el Consejo Nacional Electoral (CNE), los candidatos del PSUV recuperaron las gobernaciones de Carabobo, Nueva Esparta, Táchira, Zulia y Monagas, antiguos bastiones de la derecha venezolana. La oposición solo mantuvo tres de los ocho estados donde gobernaba: Lara, Miranda y Amazonas.

Mientras tanto, ninguno de los estados liderados por los socialistas cambió de color político, lo cual fue reconocido como “una gran victoria” por Jorge Rodríguez, jefe del Comando de Campaña Carabobo.

La presidenta del CNE, Tibisay Lucena, informó que la participación nacional fue de 53,94 % y precisó que los resultados se dieron con el 94,82 % de las actas transmitidas, es decir, con tendencias irreversibles.

Lucena agradeció en nombre del ente electoral, al pueblo venezolano que “salíó a votar en tranquilidad con ese espíritu de civismo que nos caracteriza”.

Los comicios no se celebraron en el Distrito Capital, que comprende el municipio Libertador de

Caracas, porque no tiene gobernador, sino un jefe de Gobierno designado por el presidente de la República. En estas elecciones los venezolanos que residen en el exterior no votan ya que se trata de un proceso regional, según el CNE.

En estas elecciones regionales participaron como acompañantes internacionales representantes de 18 países de América y Europa.

## UNA DEMOCRACIA DE NUEVO TIPO

El vicepresidente Ejecutivo de Venezuela, Nicolás Maduro, calificó la jornada electoral de este domingo de “hermosa” y dijo que “llegó el día en que constitucionalmente el pueblo sale a expresar su voluntad para elegir gobernadores y gobernadoras”, refiere TeleSur.

En rueda de prensa conjunta de la directiva del Comando Carabobo, Maduro destacó la confianza del sistema electoral venezolano, “reconocido en la actualidad como el mejor del mundo”.

“Nos dicen que tenemos el mejor sistema electoral del mundo y eso ha despertado motivaciones para que podamos enseñarlo con humildad” y compararlo con lo que teníamos hace 20 años”, agregó.

El también Canciller resaltó que el proceso apuntó que ese reconocimiento data de hace 14 años con la llegada del Presidente, Hugo Chávez.

“La democracia que se vive en Venezuela es una democracia viva, una democracia de nuevo tipo y nuestro pueblo está participando”, dijo Maduro, quien también señaló que votar en estos comicios es fundamental para “despegar hacia un país potencia en lo económico, energético, financiero, petrolero, social, con todas las grandes misiones”.

Tras conocerse los resultados, miles de venezolanos salieron a las calles y plazas de las principales ciudades del país para celebrar la victoria socialista. **(SE)**



Más del 50 % de los venezolanos ejercieron su derecho al voto. FOTO: JOSÉ M. CORREA



Los venezolanos celebraron en las calles la victoria. FOTO: AVN

desde **Haití**

## Una mañana de esperanza

LEANDRO MACEO LEYVA, enviado especial

No atiné más que a observar y a hacer algunas fotos. Perplejo e incrédulo quedé con seguridad. Según mi experiencia, nunca había visto algo parecido.

Aquella era una mañana como otra cualquiera. Pero para los padres con sus pequeños en los brazos, ancianos, jóvenes... que llegaron hasta la puerta de aquel humilde e improvisado local en la céntrica calle de Puerto Príncipe bautizada con el nombre de El Entierro, por conducir al campo santo de la capital haitiana, aquel amanecer era de esperanza, de aliento, de mejoría a sus dolencias.

Era la primera vez que muchos acudían a una persona certificada, capaz de preguntarle ¿qué le pasa?, que les pro-

porcionara un diagnóstico y prescribiera el medicamento oportuno.

Los protagonistas: jóvenes médicos haitianos, graduados en la Escuela Caribeña de Medicina de Santiago de Cuba, quienes hoy cursan estudios de la especialidad de Medicina General Integral y bajo la tutoría de sus docentes, participaban junto a la Brigada Médica Cubana en una clínica móvil para prestar servicio de asistencia sanitaria gratuita a su pueblo.

Infecciones respiratorias agudas, hipertensión arterial y parasitismo intestinal figuraban entre las patologías más frecuentes, pero sobre todo se percibía una ausencia de atención y seguimiento médicos.

Para los incipientes doctores, esta no era sino la oportunidad de devolverles la sonrisa a aquellos niños, de decirle a



El joven médico haitiano Marc Alexandre Dervil atiende a un pequeño de dos años con una infección respiratoria aguda. FOTO DEL AUTOR

aquel anciano, tranquilo, con esto va a mejorar, y de recibir a cambio no solo la más reconfor-

tante de las gratificaciones, sino la única posible para esas personas, la palabra gracias.

Era la forma de recompensar a la tierra que los vio nacer, correr de pequeños y crecer hasta despedirlos rumbo a un país hermano a formarse como profesionales de la salud. De modo que regresar a brindar sus servicios, no podría ser otro que su deber, su mayor satisfacción.

Por ello, los 189 pacientes que fueron atendidos esa mañana, como los miles que son vistos a diario en cualquier paraje de la geografía haitiana y hasta donde llega la ayuda solidaria y desinteresada de los médicos cubanos, se sienten hoy agradecidos.

Y es que justo allí —donde el ser humano encuentra su sitio, junto a los suyos, a los que más requieren de su condición de semejante, donde experimenta la satisfacción de ser útil— es que se puede dar un vuelco a la desesperanza.

**ENVIADA POR  
LA TV CUBANA**

**LUNES**

**CUBAVISIÓN**

**7:00** Universidad para Todos **8:00** Teleclases **12:00** Vale la pena **12:15** Al mediodía **1:00** Noticiero del mediodía **2:00** Teleclases **4:30** Noticiero de la ANSOC **4:45** Dibujos animados **5:00** Pretty Cure **5:24** Abracadabra, sopa de palabras **5:50** Buzz Light Year **6:15** Puerta a las estrellas **7:00** Mesa Redonda **8:00** NTV **8:30** Vivir del cuento **9:00** Santa María del porvenir **9:50** Escriba y lea **10:20** Cuando una mujer **10:35** Historia del Cine: Armagedón **12:25** Noticiero del cierre **12:52** De madrugada en TV **12:55** Ciencia al límite **1:40** Telecine: Sueños de la noche **3:40** Insensato corazón **4:25** Telecine: Lo que una chica quiere **6:00** Por amor **7:00** Universidad para Todos

**TELE-REBELDE**

**6:30** Buenos días **8:30** Por amor **9:15** Tercer planeta: Los escorpiones **9:30** Salud emocional **9:50** Lo bueno no pasa **10:20** El arte del chef **10:30** Sorpresas de la vida **4:00** Telecentros **6:00** NND **6:30** Zoey 101 **7:00** Quédate conmigo: El maestro **7:30** El águila roja **8:00** Al duro y sin guante **9:00** Gol latino. Final Mundial de Clubes: Corinthyas vs. Chelsea **11:00** Universidad para Todos **12:00** Justificado

**CANAL EDUCATIVO**

**8:00** Teleclases **1:00** Noticiero del mediodía **2:00** Teleclases **5:00** Telecentros **6:30** Tengo algo que decirte **6:55** Cantar todo lo bello: Los Versos Sencillos **7:00** Capítulo a capítulo: La familia Ingalls **8:00** NTV **8:30** Diálogo abierto **9:00** Pedagogos destacados **9:15** Universidad para Todos **10:15** Bravo: Concierto de Simone. En buena compañía **11:15** Mesa Redonda

**CANAL EDUCATIVO 2**

**4:30** Todo listo **4:45** Contexto digital **5:00** De tarde en casa **6:00** Telecine Infantil: Patoruzito **7:30** Bola viva **8:15** Nuevos aires: Karel Ducasse documental **8:45** Lo mejor de TeleSur **11:15** El hombre que volvió de la muerte

**MULTIVISIÓN**

**6:59** Letra/Cartelera **7:00** Hola, chico **7:42** Mi conciencia y yo **8:27** Utilísimo **8:47** Documental: Cuerpos extraños **9:31** Así se hace **10:00** Biografía: Vida y obra del laureado actor Danny de Vito **10:43** Set y cine tras cámara: El vengador del futuro **11:00** Detrás de cámara con Charizze Theron **12:00** Mundo insólito: El Louvre y la ciudad prohibida **12:30** Antes y después: Enrique Iglesias **12:37** Facilísimo **1:24** Érase una vez: El espacio **1:50** Comunidad **2:11** Documental: Mundo jurásico **3:00** Por amor a vos **4:00** Cartelera **4:01** Mi conciencia y yo **4:46** Documental: Los Top Diez. Los más tóxicos **5:09** Así es China China milenaria **5:35** Retransmisión **8:01** Documental Cuerpos extraños **8:45** Ringer **9:27** Las primeras 48 horas **10:10** Retransmisión

**entérese**

**ROLANDO LUNA POR LA MUESTRA JOVEN.**—Rolando Luna, uno de los más talentosos pianistas de la escena jazzística actual en el país ofrecerá este lunes a las 8:00 p.m. en el cine Riviera, de la calle 23, un concierto de auspicio por la Muestra Joven de Cine del ICAIC. Luna ha in vitado a las cantantes Omara Portuondo e Idania Valdés, al trovador Kelvis Ochoa, al trompetista Guajiro Mirabal, al trombonista Jesús Aguaje Ramos, al trompetista Julito Padrón y al laudista Barbarito Torres... **SALA MARTÍNEZ VILLENA, DE LA UNEAC.**—Lunes 17 de diciembre, 4:00 p.m. La Asociación de Escritores rendirá homenaje a la poetisa y escultora Thelvia Marín, en su cumpleaños 90... **GALERÍA EL REINO DE ESTE Mundo.**—Biblioteca Nacional José Martí, viernes 21 de diciembre, 4:00 p.m. Quedará inaugurada la muestra Tierra oscura, del maestro Mario García Portela. Realizada con la técnica de acrílico sobre lienzo, incluye nueve obras compuestas por cinco dípticos (10 piezas), tres trípticos (9 piezas), un políptico (4 piezas), y ocupa un área aproximada de 50 metros cuadrados. Esta es la primera oportunidad en que el artista se lanza a trabajar sobre esas grandes dimensiones; todo un reto teniendo en cuenta que, con dicha exposición, celebra sus 70 años de vida. García Portela (Pinar del Río, 1942) hace alusión a una serie de imágenes de bosques intrincados y lúgubres, sin sobredimensionar dentro de ellos la noción de lo regional o autóctono..

# Fabelo, bestiario e indagación



VIRGINIA ALBERDI BENÍTEZ

Ante la portentosa creación de Roberto Fabelo, es imposible permanecer indiferente. Quien por estos días penetre en la galería Habana, en la calle Línea, sentirá las vibraciones que emanan de los cuadros y dibujos del maestro y se verá compulsado a confrontar ideas a partir de las impresiones recibidas.

**No somos animales** se titula la exposición y, por supuesto, de allí se desprende una orientación para la lectura de las imágenes. Entre la preocupación ética y la indagación antropológica se mueve un artista que se interroga a sí mismo y traslada ese signo a la conciencia del espectador.

Mas no ha de verse en una sola dirección la propuesta de Fabelo. Si bien es cierto que lo dardos van, como ha dicho el propia artista, contra “algo del animal que somos y que combatimos a la misma vez”, también pueden ser múltiples las aproximaciones a esa manera tenaz con que Fabelo concibe sus metáforas visuales.

Así es posible transitar desde la identificación al rechazo, desde la especulación a la certeza. Inventario de criaturas sobredimensionadas en el límite que separa a la bestia del ser humano, al espectador corresponde situarlas en las coordenadas de su propia experiencia social, sin olvidar que estas incluyen la percepción que cada cual tiene de la naturaleza de la obra de arte.

Gente de prisa o abroquelada

en sus gestos, cabezas rotundas coronadas por cuernos o con orejas de cerdos. Arribistas y tracatanos. Disfraces, simulaciones, transfiguraciones y máscaras. En su transcurso, el artista coloca miradas desorbitadas y voraces, para nada complacientes.

En las obras de gran formato y ejecutadas en óleo sobre tela, ningún detalle es superfluo. La dimensión impacta pero debe llevarse lupa en los ojos para advertir la minuciosidad de la trama. En los dibujos a escala menor, algunos facturados sobre páginas de cuadernos, la urgencia no resta méritos a la profundidad de la mirada. Estos dieron lugar a aquellos, pues desde los primeros años de este siglo, Fabelo, fiel a una costumbre suya, fue dibujando aquí y allá, en cualquier superficie a su alcance, las primeras ideas de lo que serían los cuadros de gran porte que hoy exhibe. De manera que estamos en presencia de una obra sentida y razonada a la vez, íntimamente ligada a la experiencia artística y humana de ese incisivo observador que es Fabelo. La muestra incluye, por tanto un recorrido en su creación desde el 2001 hasta el 2012, de manera intencional el artista ha incluido estos pequeños dibujos sobre libros de texto para así ofrecer la fuente de las restantes obras.

En el presente año, próximo a concluir, se destacó su presencia en la Oncena Bial de la Habana, en esa ocasión con una jaula abierta que intrigaba y conducía a múltiples fabulaciones, y una formidable escultura de un león rojo que luchaba con las olas entre los arrecifes del malecón habanero integrando el proyecto **Detrás del Muro**.

Durero y Goya abastecen la fibra del artista. Y, ¿por qué no?, Posada. Pero Roberto Fabelo es único.



El laureado poeta César López introdujo en una tertulia capitalina a valiosos exponentes de la lírica cubana residentes en Villa Clara: a su derecha, Jorge Ángel Hernández Pérez; a su izquierda Yamil Díaz Gómez y Aristides Vega Chapú. FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

## Poesía desde el centro de la Isla

MADELEINE SAUTIE RODRIGUEZ



En Villa Clara se cultiva la poesía con propiedad, tino y profundidad. Coexisten tradición y actualidad. De ahí que

César López, Premio nacional de Literatura y siempre con ojo avizor en la promoción de los talentos líricos de la Isla, residan donde residan, haya traído a la capital en días pasados a sólidos exponentes del movimiento poético villaclareño.

Yamil Díaz fue uno de ellos. En su producción destaca un grupo de poemas escritos para rendir homenaje a la poesía de José Martí, en los cuales los lectores reconocen palabras, ademanes y versos martianos empleados con toda intención en sonetos como **El Delegado escucha una canción de cuna**, **Solo el amor engendra melodías** y **Una copa con alas**; y en el romancillo **De qué tamaño es el cielo**, dedicado “a cualquier Ismaelillo”.

También los **Versos sencillos** quedaron contemplados en el tributo a la palabra martiana con el sugestivo poema **Para Eva**: “Si me acaricias la sien/ Oh, Patria te nombro Eva/ y eres mano que me lleva por las calles del Edén (...) Oh, Patria, tú me ofreciste/ Bajo el árbol del asombro/ Llevar este pueblo al hombro/ Ser Adán de un pueblo triste./ El nombre, fruta sagrada, Nos marca, quién no lo sabe/ Pues Eva al revés es ave/, Y Adán al revés es nada!”.

Jorge Ángel Hernández Pérez continuó la ronda de versos con poemas entre los que se destacaron **Propie-**

**dad de la carroña** y **Palabras en mi puerta**, este último, en prosa y pertrechado de adherencias intertextuales, que lo unen “también en lo literario” a ese amigo entrañable que para él es César López.

“Sentado en mi puerta no he de ver el cadáver de mi enemigo en su cortejo; no he de ver tampoco la blanca cara en que se viste su obituario ni he de ver siquiera a mi enemigo mismo. (...) Mi enemigo soy yo, sentado ante mi puerta, sabedor de que nunca veré cómo el cortejo adelanta el cadáver de mi cuerpo. Me sentaré a mi puerta, en fin, a no verme pasar nunca en la muerte.”

Completó la triada Aristides Vega Chapú, de cuya selección de textos, entre ellos, **Reflexionar a solas** y **Camino a casa**, es también **Anticipándome al amanecer**: “No todos los sueños predicen (...) Prefiero la vigilia, escuchar el tenaz sonido de los trenes que se enfrentan en la noche.(...) Amo a la mujer que está a mi lado, es asidero en este instante en que la madrugada me hace creer que soy el único testigo de ese esplendor.”

Los poetas villaclareños adelantaron algunos de sus actuales proyectos: Vega Chapú escribe una novela a la que la gracia de haber sido abuelo por estos días, le dará un buen impulso; Hernández termina el ensayo **Estado, ideología y transición social** y Díaz batalla por publicar una antología de décimas populares picarescas en su mayoría anónimas: “Creo que es necesario que se rompa esa hipocresía de que nos parezca indigno del papel aquello con lo que gozamos”.

## Escultura de Hugo del Carril en céntrica calle de Buenos Aires



**BUENOS AIRES.**—Una escultura de Hugo del Carril, emplazada a fines del mes pasado con motivo del centenario del popular cantante y actor, se ha convertido en uno de los puntos más visitados de esta capital en esta temporada del estío austral.

Instalada en la calle Corrientes, entre Bouchard y Avenida Madero, a la vera del Luna Park; la escultura fue realizada en fibra de vidrio por el artista Fernando Pugliese y muestra al cantante, actor y director de cine tocando

la guitarra, con un pie apoyado en una silla, y un farol detrás de sí, luciendo el traje típico de “malevo” (hombre de los bajos fondos rioplatenses) y su mística sonrisa.

Del Carril (Buenos Aires, 30 de noviembre de 1912–13 de agosto de 1989) —su nombre real era Piero Bruno Hugo Fontana— se destacó, como cantor, productor, director de cine, actor y guionista.

A partir de 1937 comenzó su vínculo con el cine, que le granjeó fama continental. Películas como **Madreselva**, **La vida es un tango**, **Confesión** y **Gente bien**, lo catapultaron a la fama, consolidada con **La vida de Carlos Gardel** y **Cuando canta el corazón**, éxitos de taquilla al filo de los años cuarenta.

La crítica considera su papel en **Las aguas bajan turbias**, con guión del escritor marxista Alfredo Varela, como su mejor desempeño dramático.

Fueron también señalados sus vínculos con el peronismo, que tuvieron como punto de partida haber trabajado con Eva Duarte (Evita) en el filme **La cabalgata de oro** en 1945, donde Del Carril compartió el estrellato con Libertad Lamarque. (SE)

FIN DEL PRIMER TERCIO

Los dos extremos siguen arriba



Baños ayudó a completar la barrida vueltabajera. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Sigfredo Barros

El equipo más oriental, Guan-tánamo, y uno de los más al oeste, Isla de la Juventud, terminaron arriba en la tabla de posiciones al término del primer tercio de la 52 Serie Nacional de Béisbol, ambos únicos con 10 victorias, en una jornada donde Pinar del Río completó una importante barrida y el cuarteto Mayabeque-Sancti Spíritus-Matanzas-Cienfuegos se mantuvo un juego detrás de los punteros.

Precisamente Indios y Toron-jeros se enfrentaron por tercera ocasión en el Labra y los dueños de casa volvieron a triunfar, gracias al oportuno sencillo del emergente Rodmy Proenza con las bases llenas en el sexto, sobre un envío del relevista Douglas La-fargue. Buen trabajo del abridor Luis Manuel Suárez aceptando una limpia en siete actos, con los últimos seis outs a la cuenta del cerrador Raicel Iglesias.

Como el Ave Fénix ha resurgido el Tsunami verde y ya juega por encima de 500, después de la barrida a expensas de los Sa-buesos. Un mundialista, el diestro Vladimir Baños, caminó fácil seis entradas apoyado por la tremenda ofensiva de sus compañeros, lide-rados por David Castillo, de 4-3, y Luis Alberto Valdés con cuatro remolcadas, tres de ellas por un cuadrangular.

Los Huracanes mayabequen-ses siguen soplando con fuerza, muy en especial su tercer y cuarto bates: Ernesto Molinet disparó su quinto bambinazo, líder, y Danger Guerrero impulsó dos anotaciones con sencillo y elevado de sacrifi-cio. Suman nueve éxitos, al igual que los Cocodrilos, vencedores sobre los Elefantes gracias al bateo de Yadiel Hernández, de 4-3, tubey y jonrón con dos a bordo, y la labor del abridor Royd Hernández —una limpia en 5,2 tercios— y de los relevistas Yoanni Yera y Félix Fuentes, una dupla que retiró a los 10 rivales a quienes enfrentó, con cuatro ponches sin boleto.

No pudieron las recuperadas Avispas barrer con los Leñadores, a los cuales el relevo de Carlos Juan Viera durante cuatro y un ter-cio les permitió frenar el ímpetu ofensivo de los indómitos; el torpe-dero Roberto Baldaquín fue el mejor del juego madero en ristre, de 5-3, uno de ellos triple con dos en circulación.

Los dos finalistas de la 51 Serie salieron por la puerta ancha y comparten el octavo lugar, jujan-

do exactamente para 500. Fue el Cepero escenario de un duelo entre dos estelares, Vladimir García y Freddy Asiel Álvarez, este último expulsado en el sexto capítulo. El veloz derecho avileño dejó a los Naranjas en tres jits, dos de ellos del novato Yordanis Linares, mientras estrucaba a seis y no regala boleto. Al ataque, Yoelvis Fiss fue el hombre gran-de, de 4-3, tubey, jonrón y las dos carreras anotadas del juego.

Industriales también se llevó el gato al agua en el Latino, con una alineación donde militaron seis zurdos, dos de ellos llevando la voz cantante a la hora de batear: Yoandry Urgellés, de 5-3 con tres impulsadas, y Stayler Hernández, 3-2, tubey y jonrón. Por último, el colero Artemisa doblegó a los maltrechos Alazanes, en lo que constituyó la primera sonrisa del mundialista zurdo Yulieski Gon-zález después de tres fracasos, aceptando solo tres jits en seis entradas.

| ANOTACIÓN POR ENTRADAS  |    |    |   |  |  |
|---|----|----|---|--|--|
| C. SAN LUIS   | C  | H  | E |  |  |
| HOL 001 101 000   | 3  | 11 | 1 |  |  |
| PRI 027 101 03x   | 14 | 15 | 3 |  |  |
| G: Vladimir Baños (2-2). P: Yusmel Aguilar (1-2). Jr: L. A. Valdés.             |    |    |   |  |  |
| 26 DE JULIO   | C  | H  | E |  |  |
| GRA 000 100 000   | 1  | 6  | 2 |  |  |
| ART 201 001 00X   | 4  | 9  | 0 |  |  |
| G: Yulieski González (1-3). P: César García (0-1). Jrs: R. Tamayo y V. Muñoz.   |    |    |   |  |  |
| N. FERNÁNDEZ  | C  | H  | E |  |  |
| CMG 001 001 000   | 2  | 12 | 1 |  |  |
| MAY 401 100 01x   | 7  | 8  | 0 |  |  |
| G: Elian Leyva (1-0). P: Frank Madam (1-1). Jr: E. Molinet.                     |    |    |   |  |  |
| C. LABRA  | C  | H  | E |  |  |
| GTM 000 010 010   | 2  | 7  | 2 |  |  |
| IJV 100 003 00X   | 4  | 8  | 1 |  |  |
| G: Luis Manuel Suárez (2-0). P: Lander Moreira (1-1).                           |    |    |   |  |  |
| LATINOAMERICANO   | C  | H  | E |  |  |
| SSP 110 000 100   | 3  | 12 | 1 |  |  |
| IND 000 130 41x   | 9  | 11 | 0 |  |  |
| G: Maikel Hidalgo (1-0). P: Yoen Socarrás (0-1). Jrs: F. Cepeda y S. Hernández. |    |    |   |  |  |
| V. DE GIRÓN   | C  | H  | E |  |  |
| CFG 000 001 000   | 1  | 6  | 1 |  |  |
| MTZ 012 030 00x   | 6  | 6  | 1 |  |  |
| G: Royd Hernández (2-1). P: Jorge Hernández (2-2). Jr: Y. Hernández.            |    |    |   |  |  |
| J. R. CEPERO  | C  | H  | E |  |  |
| VCL 000 000 000   | 0  | 3  | 0 |  |  |
| CAV 000 100 01x   | 2  | 7  | 0 |  |  |
| G: Vladimir García (2-0). P: Freddy Asiel Álvarez (2-1). Jr: Y. Fiss.           |    |    |   |  |  |
| G. MONCADA  | C  | H  | E |  |  |
| LTU 001 300 001   | 5  | 8  | 0 |  |  |
| SCU 000 011 000   | 2  | 11 | 1 |  |  |
| G: Carlos Juan Viera (4-0). P: Carlos Manuel Portuondo (0-2).                   |    |    |   |  |  |

MUNDIAL DE CURSO CORTO

Séptimo lugar para Hanser

El cubano Hanser García con-cluyó en la séptima posición en la final de los 100 metros estilo libre correspondiente al XI Campeonato Mundial en Piscina de Curso Corto, efectuado en Estambul, Turquía.

García, doble medallista pa-namericano y finalista olímpico, completó el hectómetro con tiempo de 47.19 segundos, para mejorar el récord nacional de 47.28, impuesto por el atleta en la fase semifinal, reflejó el sitio web oficial del certamen.

El evento fue dominado por el favorito ruso Vladimir Morozov, con crono de 45.65, seguido del australiano Tommaso D Or-sogna (46.80) y el también re-presentante de Rusia Evgeny Lagunov (46.81), en ese orden.

En tanto, el norteamericano Ryan Lochte ganó otras tres medallas: dos de oro en los 100 combinados y el relevo 4x100 combinados, y una de plata en los 200 espalda. Su sexta presea fue la plata en los 200 espalda, aventajado por el polaco

Radoslaw Kaweck. El Cocodrilo de la Florida marcó 1:48.50 por 1:48.48 del europeo.

El estadounidense dominó en los 100 combinados, especiali-dad en la que el sábado había rebajado el récord del mundo con un tiempo de 50.71. Ayer, por el oro, hizo 51.21 sobre el australiano Kenneth To y el trini-tario George Novell, con 51.38 y 51.65, respectivamente.

En el relevo combinado su cuarteto se impuso con 3:21.03 a los de Rusia y Australia, plata y bronce, con 3:22.86 y 3:24.77, por ese orden.

Lochte concluyó su labor en este Mundial con seis oros: en 200 libre, 100 y 200 combina-dos, 4x100 libre, 4x200 libre y el relevo combinado; una plata en los 200 espalda y un bronce en los 100 mariposa. (SE)



Al igual que en los Juegos Olímpicos de Londres, ahora Hanser también se incluyó entre los finalistas. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Un Girón contra viento y marea



Ariel B. Coya

SANCTI SPÍRITUS.—Contra viento y marea, la edición 51 del Torneo Playa Girón es ya una realidad palpa-ble. Quizá por un momento los emba-

tes del huracán Sandy lo hicieron tambalearse, pero consiguió mudar su sede (originalmente estaba pre-visto para Santiago de Cuba) y, tras varios ajustes de última hora, ayer arrancó celebrando diez peleas de su división más nutrida: los 60 kg.

Finalmente enrolará a 192 púgiles de todo el país, pese a los vericuetos entre algunas provincias y la Comisión Nacional a la hora de inscribir los atletas, pero de antemano promete tener sal y pimienta.

Por un lado, permitirá ver cómo se comportan algu-nos de los “pesos pesados” olímpicos —Roniel Iglesias, Robeisy Ramírez y Yasnier Toledo—, tras

los movimientos tectónicos que los llevaron a trepar de división. Y por el otro, enfocará a la camada más reciente del profe Humberto Horta, que acaba de conquistar el tercer lugar por países en el Mundial Juvenil de Ereván, Armenia.

Será, además, el último evento del 2012 para el boxeo cubano. Uno que señala el fin de una era, por-que a partir del año próximo ese deporte amateur prescindirá oficialmente de la cabecera en sus com-petencias, casi tres décadas después de haber hecho obligatorio su uso en los Juegos Olímpicos de Los Ángeles 1984. Así que no le faltarán ingredientes como espectáculo.

Con dos carteles diarios hasta el viernes, antes de la semifinal y final que animarán sábado y domingo, en los dos cuadriláteros emplazados en la sala Yayabo hoy habrá acción en los 52, 56, 64 y 69 kg, reservando para mañana los estrenos en las cuatro divisiones restantes.

El final de una era, el comienzo de un ciclo... Los técnicos buscan ir perfilando desde ya el equipo que asistirá al Mundial de mayores en Kazajstán el próxi-mo octubre, y con ese incentivo este Girón ofrecerá seguramente buenos combates.

El softbol sigue presente

Yoel Tejeda Pérez

A pesar de que el softbol cuba-no continúa prácticamente imper-ceptible para el radar de los medios de prensa, su Federación Nacional continúa trabajando con ahínco y cumpliendo con los prin-cipios requeridos de elevar la ma-sividad y el nivel en los torneos que se organizan en el patio.

Muestra de ello se pudo evi-denciar la pasada semana en el estadio Juan Ealo, de la Ciudad Deportiva capitalina, cuando este escenario acogió el torneo clasificatorio para damas con cinco elencos en busca de un boleto para el Campeonato

Nacional, que se celebrará el próximo año.

Recordemos que en el evento elite de esta disciplina solo compi-ten cuatro conjuntos, por lo que a petición de las otras provincias



FOTO DEL AUTOR

interesadas en incluirse entre los cuatro concursantes, se realizó este certamen “de ascenso” en La Habana, protagonizado por el equipo anfitrión, Pinar del Río, Santiago de Cuba, Las Tunas y Guantánamo, este último en busca de clasificar nuevamente a la lid nacional, tras concluir en el cuarto escaño de la última edición.

De estos cinco planteles, las del Guaso y las locales brillaron mejor sobre el terreno y mere-cieron ir ambas novenas al tor-neo nacional, pero solo había espacio para una. Por lo que las altas expectativas antes del partido fueron correspondidas con un espectacular duelo que se extendió hasta la novena entrada, donde la escuadra oriental logró el triunfo y con este el ansiado cupo.

El INIVIT ha desarrollado tecnologías para la micropropagación de raíces, rizomas, tubérculos tropicales y papaya. FOTOS DEL AUTOR